



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABES-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABES-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABES-BOLYAI UNIVERSITY
TRADITIO ET EXCELLENTIA



D·L·S·S
DEPARTAMENTUL DE
LIMBI STRĂINE SPECIALIZATE

*Departamentul de Limbi Străine Specializate al Facultății de Litere organizează
a XIV-a conferință internațională*



Dinamica Limbajelor de Specialitate Tehnici și strategii inovatoare

18-20 septembrie 2024
Cluj-Napoca, România

Aflată la cea de-a XIV-a ediție, Conferința *Dinamica Limbajelor de Specialitate. Tehnici și strategii inovatoare* se constituie într-un forum de discuții și schimb de idei asupra multiplelor dimensiuni contemporane ale unor domenii precum limbile străine pentru scopuri specifice (cunoscute ca limbaje de specialitate) - teorie și practică, lingvistică aplicată, perspective multiculturale, comunicare profesională și traductologie.

Domenii tematice propuse

Pe lângă domeniile tematice care au consacrat conferința noastră, în ediția din 2024 am dori să acordăm o atenție specială rolului medierii în predarea și învățarea limbilor străine pentru scopuri academice și specifice. Din această perspectivă, ne interesează cu precădere modul în care utilizatorii limbii străine (văzuți ca agenți sociali) își creează, negociază și comunică diversele cunoștințe din domeniul specializării. Actul comunicării în context academic devine (mai) interesant atunci când este înțeles drept colaborare al cărei scop este construirea și transmiterea cunoașterii de către / între indivizi cu profiluri lingvistice sau culturale diferite. Acest lucru ne demonstrează că învățarea este nu doar un proces formativ, ci mai ales unul de natură transformativă.

Tematica propusă pentru această ediție are în vedere, dar nu este limitată la, următoarele aspecte:

Practicile de mediere în predarea și învățarea limbilor străine pentru scopuri specifice

- Macro-categoriile medierii: medierea conceptelor, medierea textului, medierea comunicării
- Rolul medierii în contextul mobilității (sociale, profesionale, educaționale, virtuale)
- Medierea cognitivă, relațională și lingvistică
- Translingvism
- Medierea și barierele lingvistice / culturale
- Practicile de mediere în procesele colaborative
- Medierea ca factor strategic pentru interacțiunile plurilingvistice / pluriculturale
- Potențialul IA în practicile de mediere

Experiență și inovație în practicile pedagogice în secolul al XXI-lea

- Tendințe, provocări și bune practici în didactica limbilor străine pentru scopuri academice și specifice în contextul internațional actual
- Abordări inovatoare în predarea limbilor străine pentru scopuri academice și specifice în era digitală
- Utilizarea tehnologiei educaționale în învățarea, predarea și evaluarea limbilor străine pentru scopuri academice și specifice
- Aspecte ale pedagogiei și psihologiei învățării în noile medii de predare-învățare a limbilor străine pentru scopuri specifice
- Multimodalitatea – teorii și metode
- Impactul textelor multimodale asupra predării-învățării limbilor străine
- Strategii de comprehensiune, interpretare și evaluare a conținuturilor multimodale
- Alfabetizarea media în predarea limbilor străine: perspective digitale și multimodale
- Reprezentări multimodale și dominația vizualului
- „A crea pentru a învăța” – Studenții, de la consumatori pasivi la creatori activi de media
- Textele narrative multimodale – poveștile digitale
- Genurile digitale și practicile comunicaționale multimodale
- Noile medii și noile literații – propuneri de revizuire curriculară
- Conținuturi multimodale ca suporturi didactice pentru formarea competențelor lingvistice

Aspecte interdisciplinare în domeniul limbilor străine pentru scopuri specifice și în comunicarea academică și profesională

- Media sociale și digitale în comunicarea academică și profesională
- Influențe teoretice asupra limbilor străine pentru scopuri academice și specifice
- Bune practici în utilizarea lingvisticii aplicate și a analizei de discurs
- Probleme de etică

- Aspecte culturale și identitare
- Competențe transversale și dezvoltarea carierei
- Educație multiculturală
- Diversitate culturală și predare incluzivă

Traductologie

- Traducerea ca metodă de predare
- Traducerea și comunicarea multiculturală și interculturală
- Traducerea și limbajele specializate
- Intraductibilul
- Traducere și multimodalitate

Participanții dornici să facă propuneri pentru comunicări științifice sunt încurajați să trimită un titlu și un rezumat aferent (max. 350 cuvinte) pe adresa conferintadlsubb@gmail.com până la data de 15 mai 2024.

Propunerile pot fi redactate în oricare dintre limbile: engleză, franceză, italiană, germană, română, spaniolă.

Taxa de participare: 400 RON / 80 EURO; pentru doctoranzi 200 RON / 40 EURO.

Costurile acoperă: taxa de participare la conferință, mapa conferinței (program conferință, diplomă de participare, materiale auxiliare), 1 masă de prânz, pauze de cafea, publicarea volumului conferinței.

Toate celelalte informații legate de desfășurarea conferinței vor apărea în curând pe noul site al conferinței DLS.